



NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
- PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY

NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
- NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY ŚRODOWISKA  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

HK/B/1436/01/2012

ORYGINAL

Wyrób / product: **Wapno Hydratyzowane klasy CL 90S – HYDRAT - OLKUSZ**

Zawierający / containing: wodorotlenek wapnia

Przeznaczony do / destined: w budownictwie do produkcji zapraw murarskich i tynkarskich, betonów, farb wapiennych oraz w przemyśle chemicznym, ochronie środowiska, drogownictwie

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.  
Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

HYDRAT s.c. Bożena Choła, Marek Choła  
32-305 Olkusz  
ul. Krucza Góra 56

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

HYDRAT s.c. Bożena Choła, Marek Choła  
32-305 Olkusz  
ul. Krucza Góra 56

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2018-01-14 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2018-01-14  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 14 stycznia 2013

The date of issue of the certificate: 14th January 2013

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Środowiska

*Bożena Krogulska*  
dr Bożena Krogulska

prof. T. Podsiadły